

Bruxelles, 13. svibnja 2025.
(OR. en)

8216/25

LIMITE

CORLX 378
CFSP/PESC 579
MAMA 71
MOG 33
CONOP 23
FIN 430

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Odluke (ZVSP) 2018/1544 o mjerama ograničavanja u pogledu širenja i uporabe kemijskog oružja

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2025/...

od ...

**o izmjeni Odluke (ZVSP) 2018/1544
o mjerama ograničavanja
u pogledu širenja i uporabe kemijskog oružja**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 15. listopada 2018. donijelo Odluku (ZVSP) 2018/1544¹ o mjerama ograničavanja u pogledu širenja i uporabe kemijskog oružja.
- (2) Nakon dvaju posjeta tehničke pomoći Organizacija za zabranu kemijskog oružja objavila je 18. studenoga 2024. i 14. veljače 2025. izvješća u kojima je potvrdila prisutnost agensa za suzbijanje nereda CS i povezanih spojeva u prikupljenim uzorcima, što upućuje na postojanje obrasca uporabe agensa za suzbijanje nereda kao metode ratovanja na bojištima u Ukrajini, što je zabranjeno na temelju članka I. stavka 5. Konvencije o kemijskom oružju.
- (3) U tom kontekstu i s obzirom na stalnu prijetnju koju predstavljaju širenje i uporaba kemijskog oružja, tri subjekta trebalo bi uvrstiti na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja naveden u Prilogu Odluci (ZVSP) 2018/1544.
- (4) Odluku (ZVSP) 2018/1544 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

¹ Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/1544 od 15. listopada 2018. o mjerama ograničavanja u pogledu širenja i uporabe kemijskog oružja (SL L 259, 16.10.2018., str. 25, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2018/1544/oj>).

Članak 1.

Prilog Odluci (ZVSP) 2018/1544 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

PRILOG

U Prilogu Odluci (ZVSP) 2018/1544 pod naslovom „B. Pravne osobe, subjekti i tijela” dodaju se sljedeći unosi:

	Ime	Podaci o identitetu	Razlozi za uvrštavanje	Datum uvrštavanja na popis
„4.	Postrojbe radiološke, kemijske i biološke obrane u sklopu Ministarstva obrane Ruske Federacije (Войска радиационной, химической и биологической защиты Министерства обороны Российской Федерации)	Adresa: Korpus 2, Zgrada 22, Nasip Frunze, 119160 Moskva, Ruska Federacija Web-mjesto: https://eng.mil.ru/en/structure/forces/ground/structure/rhbz.htm Registracijski broj: 1037739635890 Osobni identifikacijski broj poreznog obveznika (INN): 7704195013	Postrojbe radiološke, kemijske i biološke obrane mjerodavan su subjekt u ruskim oružanim snagama zadužen za kemijsko i biološko ratovanje. U tom su svojstvu postrojbe radiološke, kemijske i biološke obrane uključene u uporabu kemijskog oružja od strane Ruske Federacije. Ono uključuje agense za suzbijanje nereda, kao što je suzavac CS, koje ruske snage upotrebljavaju kao metodu ratovanja u Ukrajini, čime se krši članak I. stavak 5. Konvencije o kemijskom oružju, čija je Rusija stranka. Uporaba suzavca CS potvrđena je u izvješćima koja je Organizacija za zabranu kemijskog oružja objavila u studenome 2024. i veljači 2025. nakon posjetâ tehničke pomoći Ukrajini. Postrojbe radiološke, kemijske i biološke obrane stoga su uključene u uporabu kemijskog oružja.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Odluke.

	Ime	Podaci o identitetu	Razlozi za uvrštavanje	Datum uvrštavanja na popis
5.	27. znanstveni centar Ministarstva obrane Ruske Federacije (27-й Центральный научно-исследовательский институт Министерства обороны Российской Федерации)	Adresa: 51 st Khoroshevsky Passage, 123007 Moskva, Ruska Federacija Telefon: +7 (495) 945 76 96 Osobni identifikacijski broj poreznog obveznika (INN): 7714676767 Web-mjesto: http://eng.mil.ru/en/science/sro/information.htm?id=10992@morfOrgScience E-pošta: fin27cnii@mail.ru Povezani subjekt: postrojbe radiološke, kemijske i biološke obrane u sklopu Ministarstva obrane Ruske Federacije	27. znanstveni centar ruskog Ministarstva obrane podređena je jedinica postrojbi radiološke, kemijske i biološke obrane. Kao vodeći istraživački subjekt u ruskoj vojsci pripada ruskoj vojsci i povezan je s razvojem i uporabom kemijskih sredstava. Stoga je 27. znanstveni centar ruskog Ministarstva obrane povezan s postrojbama radiološke, kemijske i biološke obrane.	+

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Odluke.

	Ime	Podaci o identitetu	Razlozi za uvrštavanje	Datum uvrštavanja na popis
6.	33. središnji institut za znanstvena istraživanja i ispitivanje Ministarstva obrane Ruske Federacije (33 Центральный научно-исследовательский испытательный институт Министерства обороны Российской Федерации)	Adresa: 1 Ulitsa Krasnoznamennaya, Volsk-18/Shikhany, Saratovska oblast, Ruska Federacija; Krasnoznamennaya Street 1, Volsk-18, Saratov, 412918 Ruska Federacija Telefon: +7 (343) 255 99 88 Osobni identifikacijski broj poreznog obveznika (INN): 6441013942 / 644101001 Web-mjesto: https://ens.mil.ru/science/SRI/informat ion.htm?id=12027@morfOrgScience E-pošta: 33cnii-fes@mil.ru Povezani subjekt: postrojbe radiološke, kemijske i biološke obrane u sklopu Ministarstva obrane Ruske Federacije	33. središnji institut ruskog Ministarstva obrane za znanstvena istraživanja i ispitivanje podređena je jedinica postrojbi radiološke, kemijske i biološke obrane. Kao vodeći subjekt za kemijsko istraživanje i ispitivanje u ruskoj vojsci, pripada ruskoj vojsci i povezan je s razvojem i uporabom kemijskih sredstava. Stoga je 33. središnji institut ruskog Ministarstva obrane za znanstvena istraživanja i ispitivanje povezan s postrojbama radiološke, kemijske i biološke obrane.	+?

+ SL: molimo umetnuti datum objave ove Odluke.